

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Beckerek.

Zápolya-utca 1-ső szám.

A lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pletz Fer. Pál könyvnyomdája Nagybeckerek, Zápolya-utca 1. A hirdetések, az előfizetések és a lap szétküldésére vonatkozó felszólalások intézendők.

Telefon 21 szám.

TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Előfizetési tábla:

Egész évre	— 24 kor
Félévre	— 12 „
Negyedévre	— 6 „
Egy hónapra	— 2 „
— Egyes szám ára 8 fill —	

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el. Azonkívül az összes hirdetési irodákban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével mindennap délután 5 órakor.

Nagybeckerek, 1901.

XXX. évfolyam. 86. szám.

Hétfő, április 15.

Háboru és béke.

Budapest, 1901. április 14.

Párisból, mérvadó helyről kapta a „P. C.” a következő, épp oly érdekes, mint időszerű közleményt:

Két idevaló újdonság, melyeket már ismernek Önök, ad alkalmat, hogy néhány szót írjak a háborunak és békének oly fontossá és aktuálisá lett kérdéséről. Barkley Tamás, a pekingi angol kereskedelmi kamara volt elnöke, két sikra legújabbán egy itt tartott gyűlésben oly szerződés kötése mellett, melynek alapján permánens választott bíróság állítatnék fel Anglia és Franciaország közt. És d'Estournelles de Constant báró, ki a haagai békekongresszuson Franciaországot képviselte s azóta egyik tagja lett a nemzetközi választott bíróságnak, folyó hó 18-án Bécsben és négy nappal később Budapesten tart előadásokat. Ezek a hírek igen szimpptomatikusak a háboruellenes választott bíróság elvének közvetlen jövőjére, mely elvet a nagy közönség és sajnos még a sajtó sem értett még eléggé, még az önök Apponyi-féle béke-sajtószövetsége sem. Hogy oly férfi, mint d'Estournelles, ki ismételtelen volt miniszter, külföldön békeelőadásokat tart, egész köteteknél többet mond a béke-mozgalom haladásával. Előadásaival nagyban hozzá fog járulni e mozgalom jobb megértéséhez, a haagai választott bíróság fontosságának méltánylásához és ezáltal talán új táplálékot ad önöknél a béke-áramlatnak.

Barkley eszméje, hogy a Manche-csatornán innen és túl fekvő két hatalom minden háborút kizáró választott bírósági szerződést kössön, többé nem új; ez az eszme már ismételtelen felmerült s kétség-telenül meg fog valósulni, mihelyst a haagai választott bíróság a gyakorlatban tényleg működött egy ideig. Akkor aztán létrejön az amerikai angol választott bírósági szerződés is, melyhez a törvényes két harmadnyi többségből a washingtoni szenátusban néhány év előtt csupán 3 szavazat hiányzott. Néhány ilyen államközi szerződés valószínűleg meg fogja könnyíteni az átmenetet a nemzetközi választott bíróság fakultatív jellegétől a kötelező jelleghez és siettetni is fogja azt. Lehetséges, hogy ezen új intézménynek még nagyon fakultatív mázsa már a folyó évre tervezett haagai póttervezetelen szigorubb lényegnek fog helyt adni, mely a választott bíróság feladatainak komolyabb felfogása elé egyengeti az utat.

D'Estournelles báró budapesti előadásában előreláthatólag érinteni fog egy oly pontot is, mely a béke-mozgalomra nézve nagy horderővel bír és praktikus: a békeegyesületi szervezet erősítésének és kiterjesztésének szükségessége voltát. Suttner Berta, a béke eszméjének nagyrabecslő női zászlóvivője mondta, hogy „az ostobaság csucsponnya” valamely békeegyesületből kilépni azért, mert Dél-Afrikában, Kinában vagy egyébütt háborút viselnek és mégis sajnálattal olvastam, hogy a bécsi, budapesti és németbirodalmi béketársaságok tagjai közül sokan kiléptek ezzel az indoklással. Eppen az a tény, hogy még mindig viselnek fölösleges háborukat, bizonyítja a legmegcáfolhatatlanabb módon a háboruellenes és béke-propaganda szervezésének sürgős szükségességét. Lépet ki valaha tüzlő baj-

társai közül azért, mert még mindig vannak tüzesetek. Minél több tüzek vannak, annál fontosabb egy jó tüzlőtűzés léte-zése; ha csak ritkán, vagy soha sem lenne tűz, akkor fölösleges lenne a tüzlőtűzés. Ha nem lennének háborúk, nem lenne szükség békevédőkre. Tehát nagyon logikailagos, ha egyes békebarátok azt mondják, hogy a mostani háborus idő nem alkalmas a békeagítációna. Ugy hangzik ez, mintha járvány idején az orvosok azt állítanák, hogy ez nem alkalmas idő a hathatós gyógyítási kísérletre, nyugodtabb, egészségesebb időkre kell várni O szent együgyűség! Háborus időben ezenfelül sokkal jobban lehet ad oculos demonstrálni a háboru mindentéle átkát. A kubai, fülöpszigeti, transzváli és kínai háborúk minden igazi emberbarátot kell hogy buzdítsanak, hogy a béke fehér zászlója körül seregeljének és a létező békeegyletek erejükhöz képest támogassák, hogy a háboruellenes felfogás az összes országok lakosságának minden rétegébe behatoljon, ami eddig a mozgalom eszközeinek csekélyisége folytán nem eléggé történt. — bizonyítják ezt éppen a legújabb háborúk!

HIREK.

Tájékoztató.

A *győzfürdő* (telefon 138. szám) mindennap reggeltől 3 óráig kezdve délig az *urak* részére nyitva van; *hölgyek* részére *kedden és pénteken délután 5 1/2 óráig*; ugyanazon napokon este 6-tól 8-ig *urak részére is*. A *szőrfürdő* egész nap este 7 1/2 óráig nyitva marad.

Április 17. Közig. biz. ülése

„ 21. A városi kerest-egylet torontálvármegyei választmányának ülése.

„ 22. Városi közgyűlés.

— **Örökös diszelnök.** Özv. Vécsey Istvánné szül. Gyertyánffy urnő, ki harminc éven át volt buzgó elnöke a jótékony nőegyletnek, kinek a városi magyarosodása körül az óvó föllállításával igaz és nagy érdemei vannak, s akit jótékonyasága miatt százan és százan áldanak, a tegnapi közgyűlésen betegeskedése és aggkorára való tekintettel lemondott a nőegylet elnöki tisztségéről. Steinizer Gézáné alelnök indítványára — a nőegylet körül szerzett hervadtan érdemeire való tekintettel — a nőegylet örökös diszelnőkévé választotta meg egyhangú lelkesedéssel a mindenki által tisztelt és szeretett agg urnőt.

— **Esküvő.** Ma délelőtt ment végbe az anyakönyvi hivatalban Wegemann Orestesz 29. gyalogezredbeli hadnagyának egybekelése Virág Vilmos megyei árvasszéki könyvelőnek kedves és művelt leányával, Virág Mariska kisasszonnyal. A polgári egybekelést követte az egyházi esküvő a szerb templomban.

— **A nagybeckerekéi nőegylet évi rendes közgyűlése** tegnap délután 4 órakor tartotta meg óvója helyiségében. Jelen voltak: özv. Vécsey Istvánné elnök, Steinizer Gézáné alelnök, továbbá id. Demkó Pálné, dr. Brájer Lajosné, Daniel Ferencné, Haidegger Odönné, Hesse Edéné, Jarmatzky Sándorné, Müller Józsefné, Napholtz Agostonné, dr. Perisics Zoltánné, dr. Stassik Ferencné, Szávics Sándorné, urnők és Szávics Sándor pénztáros, egyuttal, mint a családi gyászest miatt elutazott Sreitmann Antal titkár helyett jegyzőkönyvvezető. Az elnök meg jelenése élénk örömet okozott, mert gyászest miatt, másrészt betegeskedés miatt már hosszú időn át nem vehetett tevékeny részt a nőegylet áldásos működésében. Az elnök ülést megnyitó beszéde után Szávics Sándor felolvassa az évi jelentést, melyből kitűnik, hogy 1900. jan. 1-én az egyletnek 224642 korona vagyona, dec. 31-én

pedig 2299677 koronája volt a takarékpénztárakban elhelyezve, s így, noha a múlt esztendőben több szegény vette igénybe a nő-egylet jótékonyaságát és többre került az óvó fenntartása is, mégis 53254 koronával szaporodott az egylet alaptőkéje. Múlt esztendőben 6 választmányi ülés volt. A tagok száma jelenleg 63. Szegények között 1760 koronát osztott ki, 20 gyermeket ruházott föl, a levesosztó konyhát 30 korona segélyben részesítette. Az óvóba beiratkozott 127 gyermek. Az óvó fenntartására a nő-egylet ráfizetett. A pénztárnok és számvizsgáló-bizottság jelentéseit tudomásul vette a közgyűlés, a fölmentvényt a számadóknak megadta s a jövő évi költségvetést 4770 kor. bevétellel szemben ugyanannyi kiadással állapította meg. A választmányt újból megválasztotta s így ennek tagjai: Beller Istvánné, dr. Brájer Lajosné, Daniel Ferencné, id. dr. Demkó Pálné, dr. Dellimanicus Lajosné, Haidegger Odönné, Hesse Edéné, Jarmatzky Sándorné, Keresztes Aladárné, Kokits A. F. né, Lucsics Miklósné, Mencez Lipótné, dr. Mihálovics Odönné, Müller Józsefné, özv. Muncsics Kuzmanné, Napholtz Agostonné, dr. Perisics Zoltánné, Rónay Jenőné, dr. Sauerwald Bálintné, dr. Stassik Ferencné, Stagelschmidt Jánosné, özv. Schwartz Mihályné, dr. Walterschan Józsefné, Weisz Izidorné, Zsiros Lajosné. Fájdalommal vette tudomásul a közgyűlés szeretett és tisztelt elnökének megmásithatlan lemondását és Steinizer Gézáné alelnök indítványára örökös diszelnökké választotta meg. Özv. Vécsey Istvánné a kitüntetésért meghatottan mondott köszönetet s ígéretet tőn, hogy teljes erejével tovább is támogatja és szolgálja az egyletet. Az új elnököt megválasztó közgyűlés kitűzését valamelyik választmányi ülésben fogják eldönteni.

— **Fényes esküvő.** Hettyey Pál Dolni-Tuzlában (Bosznia) állomásozó tüzérhadnagy, Hettyey Kálmán zombolyai uradalmi tanácsos fia, Zsombolyán f. hó 11. esküdtöt örök hűséget Manzin Sarolta kisasszonynak, Manzin Lajos földbirtokos és nagykereskedő bájos és szellemes leányának. A násznagyi szerepet dr. Telbisz Károly kir. tanácsos, Temesvár polgármestere és Crettier Adolf földbirtokos vitték. Az esküvő Zsombolya egész intelligenciájának élénk részvéte mellett folyt le, a mikor is dr. Ferch Máttyás temesvári papnöveldei tanár gyönyörű, feleköltszellelű beszédet intézett a fiatal párhoz. A két nagytekintélyű és köztiszteltben álló család örömeiben részt veendő, a zombolyai férfi dalárda szépen előadott énekével emelte az ünnepély fényét.

— **Dalestély.** A „Nagybeckerekéi polgári dalegylet” sikerült dalestélyt rendezett szombaton este a kaszinó kistermében. A műsor minden egyes száma zajos tetszést aratott s arról tanuskodott, hogy kitartás és törekvés vezeti a dalegyletet. Legjobban tetszett Jung István magánéneke, ki szerb dalt adott elő s a „Kinai influenza”, melyet a kar évek óta soha meg nem szűnő tetszés között kénytelen megismételni. A dalestélyt tánc követte, mely reggelig tartott. Beck Gyula 5 koronát, özv. Bartók Petronella 4 koronát s Arend Ferenc 2 koronát fizetett felül az estélyen, mely felülfizetéskért ez uton mond köszönetet az egylet.

— **Eljegyzés.** Todorovits Emil Szent-Péter község segédjegyzője eljegyezte Petrovics Katica kisasszonyt, Petrovics Rezső ferdinándfalvai községi jegyző kedves leányát.

— **Sorozás.** Nagybeckereken a helybeli illetőségű hadkötelesek sorozása f. hó 18-án, csütörtökön reggel vési kezdést és pedig az I. korosztálybeli hadkötelesekkel; míg másnap, azaz pénteken a II. és III. korosztálybeliek és az idegen illetőségű hadkötelesek állanak a mérték alá.

— **Cigánykaraván.** Nem mindennapi látványosság volt ma délelőtt a rendőrségi épület udvarán, ahová a csendőrök hét kocsija cigányt, mintegy 50—60 lelket tevő karavánt kísérték be Klekkről, ahol garázdálkodtak. Mivel a bekisért Faraó had farkas éhségről panaszkodott, kenyérral látták el őket, s miután semmi különös panasz nem merült fel ellenük, lovas rendőrök a város határáig elkísérték őket.

— **Az eltűnt huszárcapitány.** Gróf Pálffy Rajner huszárcapitány, aki tömérdek adósság hátrahagyásával megszökött Nagy-Kikindán állomásozó ezredétől, most — hír szerint — Montecarlóban tartózkodik. A fiatal, alig 29 éves szőke huszárcapitány hitelezői állítása szerint körülbelül 300.000 korona adósságot hagyott hátra. Montecarlóban többen látták, sőt beszéltek is vele néhány nap előtt. A gróf elegáns polgári ruhával cserélte fel az egyenruhát.

— **Tisztviselői hónapja.** A közelgő képviselőválasztás megalkotta a „hólapda“-nak egészen új, szokatlan fajtáját. Egy olvasónk értesít bennünket róla, hogy a következő tartalmu levelező lapot kapta:

Kartársam! A legközelebbi képviselőválasztásnál csak oly jelölre adja szavazatát, a ki határozottan kötelezi magát az állami tisztviselői tisztelettelenné vált helyzetének gyors és gyökeres javítására. Mindnyájan egy célért!
Állami tisztviselő.

E felhívás fenti szövegében hét kartársnak póstafordultával megküldendő.

Hogy az állami tisztviselői helyzete csakugyan gyors és gyökeres javításra szorul — azt tudja mindenki. S hogy ők mennyire nyomasztónak érzik a maguk helyzetét — szomorú bizonyossága ez a hólapda módszer, melylyel érdekeik istápolását biztosítani akarják. Szomorú a bizonyosság, mert a módszer nem egészen helyén való. A „hólapda“ intézményt kompromittálta a babona mely bizonyos imádságok terjesztésére használta föl s még jobban kompromittálta a kereskedők egy bizonyos fajtája. A tisztviselőknél igazán nincs szükségük rája, hogy ilyen kompromittált eszközökhöz forduljanak. Mert olyan kiváló testület, mint az övék, nem szorul rá, hogy jogos mozgalmukat ezzel a sok mindenre alkalmas közmondással takargassák, hogy: „A célszerűségi az eszközök“. Bizonyára találnak módot, hogy a közeli képviselőválasztáson érdekeikért azzal a férfiasággal foglaljanak állást, melylyel eddig is nehéz sorukat viselték.

— **Elmebeteg egyetemi tanár.** A hivatalos lap tegnapi száma szomorú hírt jelent. Kármán Mórnak, a jeles pedagógusnak, a minta-gimnázium igazgatójának, elméje elborult. Tanítványai ritka szeretettel övezték körül a jó öreg urat. Az ő buzgalmanak köszönhető, hogy az ő eszméje, a minta-gimnázium, páratlan sikerrel felelt meg feladatának. Tudományával sok elmét világoztott fel s a sors kegyellen végzete, hogy Kármán Mór az élő halottak csendes birodalmában fogja tölteni végnapjait.

— **Lövés az ablakon keresztül.** Csebza község lakóit a napokban az esti órákban egy lövés zaja ugrasztotta ki házaikból. A lövés — mint levelezőnk írja — Galazár Márton udvarán dördült el és neki volt szánva, aki gyertyavilág mellett éppen rakosgatott szobájában. A lövés célt tévesztett és csak a nagy buborékemencének hordta le a felső részét. A lövésre, mely két ablaktáblát is szétzúzott, kinézett a sajtóságos módon megintszelt gazda az udvarra, ahol a kutyák iszonyu ugatási versenyt rendeztek. Itt aztán Csore György odaváló lakost vette észre, kezében füstölő forgópisztollyal, amint átvette magát a kerítésen. A vizsgálatot nyomban megindították s bár Csore erősen tagad, nagyon valószínű mégis, hogy ő volt az éjjeli lövöldöző; mert Galazár mostani felesége volt évekkel ezelőtt az ő asszonya, akivel vadházasságban élt s azóta, mióta Galazár törvényes neje lett, többször esábitgatta vissza magához, sőt midőn az asszony erre nem volt hajlandó, férje megmérgezésére is ösztökölte. Csorét a nagybecskereki kir. ügyészségnél feljelentették.

— **Rituális vérvád.** Koronként felmerül itt és ott más más formában a rituális vérvád története. Legújabbán Torontóvármegye szolgáltatott anyagot. Aracson írja a nagyikindai „Közérdek“, egy szerb ember feljelentette Hauser Manó szatécot, hogy az ő lánya fejéből vért vett. Most zsidó húsvét előtt történt volna, hogy a 14 éves lánya elment Hauser boltjába. Az őt ígérettel rábirta, hogy a fején engedje egy darabon a haját leborotválni. Ennek megtörténtével a borotvával metszést tett volna a lány fején és vért vett volna tőle. Mielőtt elbocsájtotta a lányt, megfenyegette, hogy el ne mondja szüleinek. A lány persze nem hallgatta el az esetet. Az apa orvoshoz vitte a lányát, a ki igazolta is, hogy a lány fején csakugyan borotvával sebet ejthettek. Hogy már most igaz-e a vád, bajos lenne bizonyítani. Az apa Hausert feljelentette a törökbecsei járásbírósnál, a hol Hauser viszont rágalmozás miatt perbe fogta a panaszos apát.

— **Megzavart programbeszéd.** A kortes élet már javában folyik a vidéken. Ezt mutatja a

szegevári kerületből jövő következő tudósítás is. A szegevári kerület demokrata jelöltjének kelemetlen kalandja volt Csányon. A hívei összegyűltek, hogy meghallgassák a dikcióját. Eleinte zavartalanul beszélt, de egyszerre megjelent a látóhatáron Szél Miska, a falu bolondja. Bár melegen süttött a nap, óriási esernyő alatt vonult el a téren. Az esernyőről hagyma, kolbász, sonkacsont és egyéb ingerlő dolog csüngött alá. Szél Miskát elött egy sánta cigány lépdelt és két hurok a Rákóczi akarta eljársani. Eleinte csak hevesen vetettek ráügyet, de a bolond gondolkodott róla, hogy minél nagyobb nézőközönsége legyen Bencsik ügyvéd, a főkortes, hiába követelt el mindent, hogy együtt tartsa a híveket. Azok szétbontották és a jeles szónok elhatározta, hogy máskor felezi be programbeszédét.

— **Virágzó almafák.** A rügybontó tavaszi napfény már nem csalogat úgy, mint a téllal való küzdelem utolsó perceiben. Bár olykor felhő borítja el az égboltot s csöpörög az eső, azért itt az igazi tavasz, melegen fénye aranyos sárgára fest mindent s kifakasztja a bimbókat. Ébredjétek téli álmodtokból, most már az én uralkodásom kezdődik, az én kedélyem maga az örökifjúság, vidámság képe. Azt akarom, hogy minden élettelen legyen tele körülöttem, menjen bujdosásba a szürkesség, mert elszomorít. Így beszél a tavasz s a természet engedelmeskedik a szózatának, hiszen elég ideig volt tespedésre, fagyasztó magatartásra kárthatva. A sejtellemmel teli levegőbe visszahozza a dalos madarakat, odavezeti őket a régi fészekhez, amely csakhamar megtelik boldogsággal. Hiszen hogyan ne lenne ott boldogság, ahol mosolygó kék az ég s virágillat bont el mindent! Az ám, virágillat. Tele van vele a levegő s olyanok már a gyümölcsfák, mintha idegen országbeli tündérek borították volna be rózsaszínű köddel. Milliányi édes, színes szírom borul sejtellemszerűen egymásra, csalogatja a méhiket, aki most éli a mámor, az újjá születés perceit s nekibomolva röpdös a levegőben mégyűjtési szempontból. Szerény virág az almafa virága, olyan ez a gyümölcs-köntös, akár a batizt-ruha. Egyszerű, de mégis elragadó, mert nélkülözi a pompát, a nagyvágyást. Illata is van, de csak annak ontja, aki nem sajnálja a fáradságot s megpihen az árnyékában. A szellő azonban meglopja a kincsét, mert belemarkol ebbe az illatba s megcsapja vele a lekeket. Rügyezik már az orgona is, ahog telik bele két hét, kibontja lila virágát, éljön mámorító illatával az akác, majd a pompázó rózsza, szegfű, amde ezerszerre kedvesebb az almafa virága, mert rövid elmúlásával is mindig benne marad annak a szívben, akibe egyszer belopódzott.

— **A nagymosás.** Nem kell különös túlzás ahhoz, hogy a nagymosással járó gyönyöröket egyszerűen „borzalmas“nak nevezze az ember, mert aki már szerencsés volt e gyönyöröket élvezni, az bejárta a házasságot kálváriájának néhány stációját. Más városokban csupán a férj és a családtagok azok, kik megcsinálják a nagymosást, nálunk azonban — nem akarván benne maradni a tucatsban — az a kedves szokás járja, hogy a publikummal is éreztetik a nagymosás kellemes oldalait. Nem akarunk e kijelentésünkkel sokáig a megértetlenség homályában bujkálni s megmagyarázzuk mindjárt azt is, hogy miként érezzük meg mi járó-kelők, hogy melyik házban van nagymosás. Lásan, mit sem sejtve haladunk utunkon, midőn előtűnik hirtelen vésztőlő sisterség támad s mire egyet lépünk, egy nagy vizáradat közepén állunk s az utóára hűvözött „folyóka“ nyilasából kiömlő, nem! — kihömpölygő piszkos szappanlé egy pillanat alatt végig ömlik a szoknyán vagy nadrágon. S ne méltóztassék azt hinni, hogy ez talán a közönség érdekében kitűzött vékenység okozta láz fantasmagoriája, hanem tény. Nos, miután nincsenek csatornánk s mert a legaszfaltotabb utcánk is ily éjszai módon „folyókká“ vannak tele, nem mondjuk azt, hogy nagy mosást tartó háziasszonyaink ne öntsék ki szennyvizeiket, hanem csupán arra kérjük őket, hogy válasszanak ki maguknak e kellemetlen munkára oly időt, melyben kevésbé veszélyeztetik a járó-kelők ruháját.

— **Iparosok bánatpénzei.** A kereskedelmi miniszter az összes alája rendelt hatóságokhoz és intézetekhez a következő körrendeletet intézte:

„Az érdekelt iparosok köréből több ízben érkezett hozzám panasz a miatt, hogy a közszállítások és közmunkákra (középítkezésekre) pályázó iparosok bánatpénzeiket a verseny tárgyalás megtartása után igen későn, gyakran hónapok múltán kapják csak vissza.

Miután a bánatpénzek visszatartása a szállítás vagy munkát el nem nyert iparosok érzékeny kárral sújtja egyrészt a kamatvesztés, másrészt a miatt, hogy az iparosnak más vállalatok elnyerése ily módon megnehezítették, ezen teljesen indokolatlan károsodás megakadályozása végett a következőket rendelem:

Mindenekelőtt szigorúan tartás a cím szem előtt a közszállítási szabályzat 32. §-ának azon rendelkezését, mely szerint a letett bánatpénzek azoknak, kiknek ajánlata el nem fogadtatott, a végleges határozathozataltól, illetve jóváhagyástól számított 8 azaz nyolc nap alatt visszaadandók.

Azon célból, hogy a végehatározás, illetve

jóváhagyás idejekorán következék be, a közmunkák és közszállítások kiírására és odaitélésére vonatkozó ügyek mindenkor soronkívül tárgyalandók és azoknak, kiknek ajánlata el nem fogadtatott, a bánatpénz a verseny tárgyalás megtartásától számított legkésőbb négy hét alatt visszaadandó.

— **A muszkavezető utolsó útja.** Hogy ki volt Dobránszky (vagy mint ő szerette magát életében nevezetni oroszosan Dobzsánszky) 1849-ben a hírhedt „muszkavezető“, tudja mindenki Most, hogy Innsbruckban felvette a „néhai“ nevet, talán végső óhaját kívánták teljesíteni hozzátartozói, midőn az egykor hatalmas, most már örökre csöndes „földesurnak“ hült tetemét Csertész községbe haza szállították. A hullaszállítás azonban tüntetésszerűen folyt le. A mezőlaborci vasúti állomásról egyházi zászlók alatt három pap kísérté nagyobbszámú hívekkel a szekeren szállított hullát Borsáig; onnan a baburai határig már a borsaiak kísérték egyházi zászlókkal a menetet, majd a baburaiak és aztán a cserésziak. A járás főszolgabírójának arról, hogy nyert-e a család s kiől a hullaszállításra engedélyt, semmi tudomása. Dobránszky holtestét Chanát Irén cserézi pap a templom hajójába akarta eltemettetni s már ásatta is a talajt, amikor a nép oda ment, tiltakozott az ellen, különösen hangoztatva, hogy ha Dobránszky gyűlölte a magyarokat s életében nem akart Magyarországon lakni, miért kívánczolt ide halála után s ők nem engedik, hogy a templomukba temessék s hogy ők nap nap mellett felelte imádkozzanak s mivel a pap tágitani nem akart, négyen elindultak Homonnára a főszolgabíróhoz, hogy a történetek ellen panaszt emeljenek; azonban Mezőlaborcon már utánuk jött egy lovas küldönc, hogy térjenek vissza, nem fogják eltemetni a templomban s csakugyan a templomon kívül temették el s a templomban addig ásott sirt betömték.

A Horgony Pain-Expeller igazi népszerű házi-szerré lett, mely számos családban már több mint 32 év óta mindig készletben van. Hátfájás, csipőfájdalom, fejfájás, köszvény, csuszál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatást idéznek elő, sőt járványkórnál, minő: a kolera és hányóhasfolyás, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult.

Színház és irodalom.

* **Magyar színészet Pancsován.** A múlt héten Szabadkára távozott szerb társulat után magyar színészet vonul ismét Pancsovára, ahol, mint tudósítónk írja, f. hó 16-án kezd meg előadásainak sorozatát Balogh Árpád szingagató 32 tagból álló, jól szervezett társulattal a „Trombitás“ szálló nagytermében. Előadásra kerülnek: Cirkuszélet, Viceadmirális, Modell, Kis alamuszi, Suhanc, Kis doktor, Madarász, Koldusdiák, Cigányvő, Haman és Eszter operettek; Kurucfufang, Csárda viága, Bor, Anyaföld, Amit az erdő mesél, Leszámolás, Telen, Asszony verve jó népsziművek; Napoleon öcsém, Tartalékos férfi, Mézshetek, Négy évszak, vigjátékok, Ocskai brigadéros, Adorján báró, Bánk bán, Király házasságok, Himfy dalai, stb.

* **Délvidéki szini szövetség.** Módoson husvét hétfőre hivta össze Zsirus József ügyvéd a község intelligenciáját a kaszinóba, a hol a dolog megvitatása után akként határoztak, hogy Módos belép a délmagyarországi szini kerületbe. Evente 12 előadás lesz tartandó, a melyre a bérletek aláírás után már előre biztosítandók. Az e célra választott pénztáros minden hó elején be fogja szedni a bérlektől a bérösszeg havi részét, úgy hogy az illetők lassan fizetik be az egész éven át a bérletet, a mi a szegényebbeknek vagy több tagból álló családoknak is alig érezhető kiadást fog okozni, holott ha a bérletet egyszerre kellene megfizetni, ez már sok embernek le nem küzdhető nehézségeket okozna. A bérlet pedig tizesz az I. helyen 12 előadásra évente 24, havonta tehát 2 koronát, a II. helyen pedig ennek a felét, tehát évi 12 vagyis havonta fizetendő 1 koronát. Az előadások ideje az eddigi beosztás szerint Módoson május havára esnék.

* **A „Zenélő Magyarország“** zongora és zenemű-folyóirat április 15-iki 8-ik füzetében érdekes tartalommal jelent meg. A mindenütt kedvelt zenemű-folyóirat e száma tartalmazza a következő darabokat: I. Lengyel Miskától: „Temetőben ástak egy sirt“ és Sávy Gyulától „Megmondtam a galamboknak“ 2 magyar dalt. III. Sousa Fülöp „Fregoli marsch“ — „Sávyok és csillagok“ című hírneves amerikai indulóját. IV. Halldan Kjeruif „Tavaszi dal“ salon darabját. Minden száma határozottan gazdag tartalommal jelenik meg a „Zenélő Magyarországnak“. Evenkiut 24 füzet, minden füzet 10—10 oldal hangjegy tartalommal a legjobban megválasztott

kiváló sikerű újdonságokból összeállítva, 242 oldal tartalomért 12 korona, félelvre 12 füzet 120 oldal tartalomért 6 korona és negyedévenként 6 füzetért 3 korona az ára. Előfizetheti az 1901. évi VIII. évfolyamra a „Zenélő Magyar ország” (Klökner Ede) zenemű kiadóhivatalában, Budapest, VI. Csengery utca 62/a, honnan megismerésre mutató füzetet 60 fillér beküldése ellenében küldenek.

TAVIRATOK.

A német trónörökös Bécsben

Budapest, április 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Bécsből jelentik vasárnapi kelettel: Frigyes Vilmos német trónörökös ma reggel 8 óra 30 perckor külön vonaton ide érkezett és az ünnepiesen földiszított északnyugati pályaudvaron ő Felsége, a főhercegek, Eulenburg gróf német nagykövet, a szász és bajor követek, a helytartó, a hadtestparancsnok és a rendőr főnök fogadták. A perrenon fölállított diszszázad zenekara a porosz himnuszot játszotta. Ő felsége porosz tábornagy, a főhercegek pedig, akik porosz ezredek tulajdonosai, ezen ezredek egyenruhájában jelentek meg.

A vonat megérkezése után a német trónörökös osztrák magyar huszár egyenruhában szállt ki a kocsiából. Előbb katonásan szalutált, aztán megcsókolta az uralkodó kezét, mire ő Felsége magas vendégét megcsókolta kétfélel az arcán; a trónörökös pedig viszonzta a csókokat. Ez után elléptek a diszszázad előtt.

Ő felsége erre magas vendégét a főhercegek csoportjához kísérte, akikkel a trónörökös kezét fogott. Erre mindketten részt a kíséret tagjainak bemutatása következett.

Frigyes trónörökös ezután kezét nyújtott Eulenburg grófnak és a megjelent méltóságoknak. Ő felsége és a trónörökös erre a főhercegek kíséretében az udvari várótermen keresztül, a nyitott udvari hintókhoz léptek.

Közvetlenül az első fogat után, amelyben ő Felsége és ennek jobbán a trónörökös foglalt helyet, Deines tábornagy következett Paar gróf főhadegéddel. A többi kocsiiban a kíséret foglalt helyet.

Az utcákon összegyűlt közönség ő Felségét és magas vendégét lelkes óvációkban részesítette.

A Hofburgban a trónörököst több méltóság fogadta, aki a bemutatások után lakosztályába vonult.

Délután fél 10-kor ő Felsége a trónörököst hosszabb magán híhallgatáson fogadta. Délben ő Felsége a vendégek lakosztályában visszaadta magas vendégének a látogatást.

Kévéssel délelőtt 10 óra után a német trónörökös Faibiny tábornagygyal és a kísérettel a protestáns templomhoz hajtatott, ahol Eulenburg gróf és az egyházközség tagjai fogadták. A trónörökös huszárezredének ezredesi egyenruhájában volt. Az ünnepi szónoklatot Johann dr. mondta. A trónörökös az istentisztelet végeig a templomban maradt, ahonnan d. e. 11 órakor a kapucinusok sirboltjához hajtatott. Az utcákon összeverődött tömeg mindenütt kendőbogatással üdvözölte a trónörököst.

A trónörököst a gvardián vezette a sirboltba, ahol Vilmos császár nevében Erzsébet királyné, Rudolf trónörökös és Albrecht főherceg koporsóira gyönyörű koszorukat tett le, amelyek szalagjain a német császári korona, alatta pedig W. kezdőbetű volt látható. A trónörökös a koporsóknál rövid imákat mondott.

Tíz percnyi out időzés után, lelkes éjzenések közepette, a Hofburgba hajtatott, ahol lakosztályában megreggelizett. Ezután látogatásokat tett valamennyi Bécsben időző főhercegnél.

A kölni férfi dalegyesületnek a zeneegyesület nagy termében rendezett hangversenye alatt a trónörökös megjelent az

udvari páholyban és végighallgatta a műsor egy részét.

Délután 5 órakor a Hofburg gyönyörűen földiszított nagy redout-termében diszebéd volt. A patkó-alakban fölállított asztal külső keskenyebb oldalának közepén ült ő Felsége, tőle jobbra a trónörökös. A trónörökös jobbán Mária Jozefa főhercegnő és a főhercegnők és főhercegek egész sorozata, a német kíséret tagjai és több méltóság. Ő felségével szemben Eulenburg gróf német nagykövet ült. A magyar kormány részéről jelen voltak Széll Kálmán miniszterelnök, Lukács László pénzügyminiszter és Széchenyi gróf ő Felsége személye körüli miniszter.

A diszebédén a király felköszöntötte a trónörököst, reményét fejezve ki, hogy a trónörökösnek mostani látogatása még szorosabbra fogja fűzni a két uralkodó család jó viszonyát, a két állam intimitását. A trónörökös válaszában köszönetét fejezte ki a kegyes szavakért és a páratlanul szíves fogadtatásért „Felséged — egymond a trónörökös — mióta csak élek, oly sok szeretetben és jószágban részesítet, hogy hálám soha sem fog megazúzni”. A trónörökös királyunkra mondott háromszoros éljen nel végezte szavait.

Este az operában a trónörökös tiszteletére diszebédadás volt.

A gödöllői Erzsébet-szobor.

Budapest, április 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Gödöllőről sürgönyzik: Darányi Ignác földművelési miniszter tegnap délután 3 órakor ideérkezett, hogy megtekintse az Erzsébet-szobor talapzatának munkálatait és az ünnepség rendezésére nézve intézkedéseket tegyen. Ez utóbbi célból egy 300 tagú rendező-bizottság alakult, amely már másnap megkezdte a meghívók szétküldését.

Az angol királynő utazása.

Budapest, április 15. (A „Torontál” ered. táv.) A Majna mellett Frankfurtból jelentik, hogy Alexandra angol királynő tegnap este Londonba utazott.

Az olasz hajóraj távozása.

Budapest, április 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Toulouból sürgönyzik: Az olasz hajóraj ma reggel 3/9-kor elhagyta a partot.

Csáky Albin gróf látogatóban.

Budapest, április 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Nagy Szöllősről táviratozzák: Csáky Albin gróf, a főrendiház elnöke főispán fia látogatására ide érkezett.

Falk Miksáné kitüntetése.

Budapest, április 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Konstantinápolyból jelentik: A szultán Falk Klementinát, Falk Miksának, a „Pester Lloyd” főszerkesztőjének nejét, a Sefakat-rend II. osztályának adományozásával tüntette ki.

Kitüntetett diplomaták

Budapest, április 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Szent Pétervárról jelentik: Lambsdorff gróf orosz külügyminisztert érdemei elismeréséül titkos tanácsossá nevezte ki a cár. A Berlinben akkreditált orosz nagykövet Osten Sacken gróf a Sándor-rend nagykeresztjét kapta.

Áradás Máramarosban.

Budapest, április 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) M-Szigetről jelentik: Az e hó 10-én egy napig tartott meleg esőzés fölolvasztotta a havasok méter magasú hórétegeit, mely roppant víztömegével megdagasztotta az összes folyókat, különösen a Tiszát, amely tíz év óta nem emelkedett ily magasra. A Sopurka patak annyira megáradt, hogy a patakon szállításra kész tűzifát, több mint száz ezer korona értékben, elsodorta. A Tisza a kincstár farakományaiban még nagyobb kárt tett. A vizár egészen váratlanul jött és senki sem sejtette a katasztrófát. A vármegye alispánja sietett a veszélyezte-

tett helyekre, ahol a vizáradás mindenütt nagy pusztítást okozott. A különben is szegény vármegyére óriási csapás ez a hirtelen bekövetkezett áradás.

Női munkakiállítás.

Budapest, április 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Szekesfehérvárról jelentik, hogy ott az ősszel nagyszabású női munkakiállítás lesz. A kiállítás elnöke Zichy Jenő gróf.

Rejtélyes gyilkosság.

Budapest, április 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Nagy Boeskoról jelentik, hogy ott párnappal husvét előtt halva találták egy erdővédenek 14 éves fiát. Az arcán lött seb tátongott. A vizsgálat megindult a rejtélyes ügyben. Eddig csak azt sikerült megállapítani, hogy a golyó közvetlen közletről találta az áldozatot; mert a lösebnék a szélei meg voltak perzselve. Azt hiszik, hogy valaki vigyázatlanságból lötte meg a fiút és azután úgy vitte aholttestet a szülei ház kapujába, ahol megtalálták.

Gyilkos tisztiszolga.

Budapest, április 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Aradról sürgönyzik: Boros Jenőn Aron Jenő honvédfőhadnagyot szolgálja, Obresán Simon a román husvétra szabadságot kért, amit a főhadnagy megtagadott. Erre a szolga revolvvert kerített és a főhadnagyot föbe lötte. Aron főhadnagy még él, de aligha marad életben. A szolga megszökött.

A kínai bonyodalom.

Budapest, április 15. (A „Torontál” eredeti távirata.) Londonból táviratozzák: Mint a „Sunday Special” Washingtonból jelenti, az Egyesült Államok kormánya tegnap egy javaslatot terjesztett a nagyhatalmak elé a Kinától követelendő kártérítés ügyében. Az Unió kormánya egyben utasította a pekingi nagykövetet, hogy a hatalmaknak mindama javaslatait támogassa, amelyek 300 millió dollárnál nagyobb kártérítést nem követelnek. A kártérítési összeg a hatalmak közt egyenlő arányban lenne fölosztandó. Ha a hatalmak között egység nem jönne létre, úgy Amerika a hágai békebizottság elbírálása alá öhajja a kártérítési ügyet bízni.

Határidő-útlejt.

Budapest, apr. 15. (A nagybecskereki Lloyd társulat távirata.) Kielégítő kínálat mellett mér-ékelt volt a vételkedv. Az árak mindamellett tételesen 5 fillérrel emelkedtek. Déli zárlatkor a határidőútlejtben a következő jegyzések fordultak elő:

Buza májusra	7 56—7 57
„ júniusra	7 62—7 63
„ őszre	7 70—7 71
októberre	7 78—7 79
Rosé őszre	6 69—6 70
Zab őszre	6 66—6 67
Tengeri májusra	5 20—5 21

Vonatok érkezése és indulása

Nagy Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekéről

Érvenyes 1901. április hó 1-től.

Erkezik:

A nagybecskereki pályaudvarra:

Zsombolyáról: délelőtt 9 óra 25 p.; este 7 óra 23 p.
Pancsováról: délelőtt 7 óra 55 p.; délután 6 óra 55 p.
Temesvárról: délelőtt 9 óra 25 p.; este 7 óra 23 p.
Verseczről: délelőtt 9 óra 25 p.; este 7 óra 23 p.
Alibunárról: este 7 óra 23 p.
Zsombolyáról: (keskenyvágányu vonalon) reggel 8 óra 23 p.; este 6 óra 55 p.
Budapest—Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.

Indul:

A nagybecskereki pályaudvarról:

Zsombolyára: reggel 8 óra 25 p.; délután 4 óra 50 p.
Pancsovára: reggel 8 óra 30 p.; délután 6 óra 30 p.
Temesvárra: reggel 8 óra 25 p.; délután 4 óra 50 p.
Verseczre: reggel 8 óra 25 p.; délután 4 óra 50 p.
Alibunárra: reggel 8 óra 25 p.
Zsombolyára: (keskenyvágányu vonal) reggel 8 óra 53 p.; délután 5 óra 10 p.
Nagy-Kikinda—Budapestre: reggel 5 óra 45 p.; délelőtt 11 óra 49 p.; este 7 óra 05 p.

Nagybecskerek rend. tan. város polgármesterétől.

5898. k. i. szám 1901.

365-32

Pályázati hirdetmény.

Nagybecskerek rend. tan. város képviselő testületének 86/7879/1900. k. i. és 143/13008/1900. k. i. számú határozata értelmében a város határában mintegy 16.000 kat. holdnyi területen összesen mintegy 250 kmtr. hosszban a közös mezei dűlőutaknak mérnöki kitzésére és a szükséges határjelek szállítására ezennel pályázatot hirdetek.

Felhivatnak vállalkozni szándékozók, hogy a városi kiadóhivatalnál megszerezhető feltételek ismeretének és elfogadásának nyilvánítása mellett zárt ajánlataikat 1901. évi május hó 1-ének déli 12 órájáig alólirottán annyival inkább benyújtják, mert a később érkező ajánlatok figyelembe nem vétetnek.

Nagybecskerek, 1901. évi április hó 10-én.

Dr. Grandjean József,
polgármester.

A Nagybecskereki Lloyd-társulat

ez évi közgyűlését

1901. évi április hó 27-én este 7/8 órakor saját helyiségeiben következő

tárgysorozattal

tartja meg:

- a) Elnöki megnyitó.
- b) Két hitelesítő tag kijelölése
- c) Választmányi jelentés, zárszámadások és mérleg előterjesztése, a felmentvény megadása.
- d) Elnök ad hoc választása.
- e) Szavazatszedő-bizottság kijelölése.
- f) Az elnök, alelnök, titkár, pénztárnok, ellenőr és 18 választmányi tagnak és 3 számvizsgálónak 3 évre leendő megválasztása.
- g) A következő évre előirányzott költségvetés előterjesztése.
- h) Esetleges indítványok.

A midőn a t. e. tagok a közgyűléshez ezennel tiszteletteljesen meghívotnak, nem mulaszthatjuk el az alapszabályok 18. szakaszára utalni, melynek értelmében szavazati joggal csak az bír, aki egy év óta a társulat tagja és hátralékban nincs.

Nagybecskerek, 1901. évi április hó 13-án.

Nagybecskereki Lloyd-társulat Nagybecskereken.
Dr. Pollák Gyöző, titkár. (370-1.1)
Steinitzer Géza, elnök.

1505. tkvi szám 1901.

371-1.1

Árverési hirdetmény.

A törökbecsei kir. járásbíró, mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Maugsch Albert nagybecskereki ügyvéd végrehajtónak özv. Odzsin Máxáné született Czveity Méla melencei lakos végrehajtást szenvedő elleni 268 korona 12 fillér iránti végrehajtási ügyében a területén levő Melence község határában fekvő a melencei 1901. számú tkjvben A I. 1. sor 222. hrszám 85. öi szám alatt foglalt ház és 240 □-öl beltelek 800 korona kikiáltási árban 1901. évi május hó 8-án délelőtt 9 órakor Melence község házában árverés alá fog bocsájtani és a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Venni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10%-át készpénzben, vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt és óvadékképesnek nyilvánított értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételért 2 egyenlő

részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedése után 15 nap, a másodikat 30 nap alatt, mindég az árverés napjától számított 5% kamattal együtt a törökbecsei kir. adóhivatal, mint letéti pénztárnál szabályszerű letéti kérvény kapcsán lefizetni és a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. bíróság tkvi irattárában és Melence község előljárásgánál megtekinthetők.

Törökbecsén, a kir. járásbíró, mint tkvi hatóságnál, 1901. évi február hó 25-én.

Szabó, kir. aljbíró.

9142. szám 1901.

Magyar királyi államvasutak.
Üzletvezetőség Szeged.

Pályázati hirdetmény.

A m. kir. államvasutak szegedi üzletvezető sége a saját központi hivatalában, az eszéki és temesvári forgalmi főnökségek központjában, továbbá az alatt megjelölt vonalak területén levő állomások, fűtőházak, osztálymérnökségek, műhelyek és szertárak hivatalos helyiségeiben használatban levő összes szolgálati óráknak, beleértve az éjjeli őrk ellenőrzésére szolgáló Buckr féle ellenőrzési órákat, valamint a pálya fentartási közegek használatában levő, a vasutintézet tulajdonát képező M. A. V. jelű nikell remontoir zseborák (a személyzet magántulajdonát képező zseborák kivételével) 1901. évi június hó 6-ától számítható három éven át jó karban tartása, szabályozása és javítása iránt ezennel nyilvános pályázatot hirdet.

A fenti üzletvezetőség területéhez tartozó vonalak a következők:

Szeged—Szeged rókusai, Szeged—orszói, Szeged—Karlova—nagybecskereki, Valkány—varjasi, Nagykikinda—karlovai, Temesvár, N. sztmiklósi—Temesvár, Buziás-fürdő, Temesvár—báziási, Zsebely—bókai, Vojtek—német-bogszáni, Versec—marosillyei, Versec—Kubin-dunsparti, Román-Petre—Pancsova-temesparti, Jassenova—aninai, Szeged Rókus—gombosi, Horgos—Ó Becse—ujvidéki (Ujvidék kivételével), Vaskapu—titeli, Szabadka (kizárólag)—zentai, Baja—Zombor—ujvidéki (Baja és Ujvidék kivételével), Erdőd—Dálja, Eszék—villányi, (Villány kivételével), Dálja—Bosznia-brodi, Vukovár—borovói, Vinkovce—indiai (India kivételével), Mitrovica—Mitrovica szávpart, Ruma—vrđniki, Vinkovce—brčkai, Str.-Vrpolje—samaci, Eszék—Uj kapella—batrinai (Uj kapella—batrinai kivételével), Pleternica—požegeai vonalak.

Az egy koronás bélyeggel és „Ajánlat a pályáorák jó karban tartása, szabályozása és javítására.” A m. kir. államvasutak üzletvezetőségének Szegeden a felirattal ellátott, lepecsételt borítékba zárt ajánlatok 1901. évi április hó 25-én déli 12 óráig az alulírt üzletvezetőség általános osztálya főnökénél (üzletvezetőségi palota I. emelet 21. sz. ajtó) vagy személyesen vagy kir. posta útján benyújtandók.

Bánatpénz fejében a bérletre 600, azaz hatszáz korona készpénzben vagy állami letétre alkalmas értékpapírokban a szegedi üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál 1901. évi április hó 24-én déli 12 óráig vagy személyesen leteendő vagy kir. posta útján beküldendő.

Az értékpapírok a budapesti vagy bécsi tőzsdén legutóbb jelzett 14 napnál nem régebbi névértéket meg nem haladó napi árfolyamnak 90% szerinti értékben számíttatnak. Készpénzben letett összeg után kamat nem fizetetik. Az ajánlatban a letéti megtörténte megemlítenő ugyan, de a letétről nyert elismervény nem csatolandó.

A szerződési feltételek a nevezett üzletvezetőség forgalmi és kereskedelmi osztályában (I. emelet 12. sz.) a hivatalos órák tartama alatt megtekinthetők, miért is az ajánlat tevőkről felteletetetik, hogy a feltételeket ismerik s azokat magukra nézve egész terjedelmükben kötelezőknek elfogadják.

A fentebbi feltételektől eltérő vagy a kitűzött határidőn túl beérkezett ajánlatok, továbbá olyan ajánlatok, melyek táviratilag tételnek s végül olyanok, melyekre nézve az előírt bánatpénz le nem tétel, figyelembe vétetni nem fognak.

Az ajánlatok között a választás szabadon a bérösszegre való tekintet nélkül történik.

Szeged, 1901. évi március hóban.

Az üzletvezetőség.

(Utánnyomás nem díjaztatik.)

1396. tkvi szám 1901.

369-1.1

Arverési hirdetményi kivonat.

A törökbecsei kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy a nagyszabani földhitelezés végrehajtónak Baraczkov Jóva (Jovica) és neje szül. Sztancsityev Zsivka kumáni lakos végrehajtást szenvedők elleni 182 korona 29 fillér s jár. iránti végrehajtási ügyében, nemkülömben a m. kir. államkincstár 2 kor 30 fill. s jár. Szekulits Obrad kumáni lakos 80 korona s jár. iránti követelések behajtása végett is a területén levő Kumán község határában fekvő következő ingatlanok, ugymint:

- 1. A kumáni 32. sz. tkjvben A I. 6-9 sorsz. 1667/a, 2497/b. (3106, 3107/a) és 3682. hrsz. alatt foglalt 3 hold 532 □-öl szántó 1313 korona kikiáltási árban;
- 2. a kumáni 1704. számú telekjegyző könyvben A + 1. sorsz. 4251/919. tkv. és 2584. kat. hrsz. alatt foglalt 1 hold 406 □-öl szántó 416 korona kikiáltási árban;
- 3. a kumáni 2367. számú telekjegyző könyvben A + 2 sorszám 4251/695. tkvi és 2397. kat. hrszám. alatt foglalt 920 □-öl szántó 136 korona kikiáltási árban;
- 4. ugyanazon telekjegyzőkönyvben A + 3. sorszám 4249/77. tkvi 4207. kat. hrsz. alatt foglalt 1 hold 352 □-öl szántó 306 korona kikiáltási árban;
- 5. ugyanazon számú tkjvben A + 6. sorsz. 4713/431. tkv. 10289/b. kat. hrsz. alatt foglalt 1 hold 1408 □-öl szántó 460 korona kikiáltási árban;
- 6. a kumáni 1926. sz. tkjvben A + 1. sorsz. 4249/324. tkv. 4427. kat. hrsz. alatt foglalt 1 hold 468 □-öl szántó 320 korona kikiáltási árban 1901. évi május hó 4-én délelőtt 9 órakor Kumán község házában árverés alá fog bocsájtani és a kikiáltási áron alul el fog adatni azzal, hogy az árverés napjától fogva az überlandiális (maradvány) földek után lejárandó váltáságtartozás a vevőt fogja terhelni.

Venni szándékozók tartoznak végrehajtató és képviselőjének kivételével a kiáltási ár 10%-át készpénzben vagy az 1881: LX. t. c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én kelt 3333. számú igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában jelölt és óvadékképesnek nyilvánított értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételért 2 egyenlő részletben és pedig az első az árverés jogerőre emelkedése után 30 nap, a másodikat 45 nap alatt, mindig az árverés napjától számítható 5% kamattal együtt a törökbecsei kir. adóhivatal, mint letéti pénztárnál, szabályszerű letéti kérvény kapcsán lefizetni és a vételár után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog beszámíttatni.

Az árverési feltételek többi pontjai a hivatalos órák alatt a kir. járásbíró telekkönyvi irattárában és Kumán község előljárásgánál megtekinthetők.

Kelt Törökbecsén, a kir. járásbíró, mint telekkönyvi hatóságnál, 1901. évi február hó 25-én.

Szabó, kir. aljbíró.

Lakás-bérbeadás!

A Toldy Ferenc-utcában (Amerika város rész) 16 sz. házban egy 3 szoba és minden szükséges mellékhelyiségből álló igen jó udvari lakás folyó évi május hó elsejével jutányos áron bérbeadandó.

Szerk
Zápol
Lová a
mandel
K
Pleitz F
Nagybec
hova a
sek és a
natkozó
Ta
Nagy
Fri
rosz trón
keresztá
valy máj
korusítás
tetremélt
Vilmos h
eleget m
viszonyo
kegyesség
a tavalyi
A
szokás,
Maga a
keresztia
időző öss
magyar
lépett ki
királyunk
retetet, a
nap délel
nozta az
német és
helyezett
trónörök
jára a ka
Délut
földiszit
Általános
mert a k
kat várt a
jében Ner
két pohár
ország vil
viszonyt,
családokat
fűzi. A ki
kozatekat
De család
lajdonitsá
Habsburg
ezt a földe
A ki
célzást tar
nyét fejez
A „TO
Délut
olvasóm,
pontos, de
hamarjában
telték a kir
Mondhatták
Hallja Nők
ur! De nem
valamennyi
meg. Ugy-e,
noknak, a k
Valaha
professzorn
csaknem biz
gondolt arra
lehet Vég
tanítani. K
neki is val
szép, fénye
Hanem hát
ha maga m
Nem lehet v
kenyér. Nov
des szorgala
pár emberre
még a szeg
mikor aláva
— Mi
Ebben